Odcinek №26: Друг уехал

Nowe słownictwo:
носки - skarpety
идея - pomysł / idea
усталый - zmęczony
ехать - jechać
уехать - wyjechać
приехать - przyjechać
лучше - lepiej
уехать - wyjechać
заниматься - zajmować się
прекрасно - przepięknie
сходить - "wyskoczyć" / "wyjść" np. do kina
апельсиновый сок - sok pomarańczowy
понравиться - spodobać się

Привет, Вероника!

Привет! Доброе утро, дорогой слушатель.

Как дела, wybrałaś уже подарок на годовщину для sąsiadów?

Нет, я ещё не выбрала подарка.

Может kolorowe skarpetki. Haha. Как сказать "skarpety"?

"Skarpety" это "носки". Haha. Дорогой слушатель, скажи: Masz piękne skarpety.



У тебя есть красивые носки.

Хорошо.

SKARPETY są na NOSKI, a nie na stopy? Это сhyba только в России. Наha.

Но, думаю, носки это плохая идея. Haha.

Я też думаю, что это плохой pomysł.

Да, "идея" это właśnie "pomysł". Дорогой слушатель, скажи: Macie ciekawy pomysł.



У вас есть интересная идея. Хорошо. Хорошо. Я вижу, ты очень усталый, почему? Какой я? "Усталый"? Да, "усталый" - это "zmęczony". Дорогой слушатель, скажи: To zmęczony człowiek. 999 Это усталый человек. Отлично. "Усталый" звучит как "ustały". Jestem tak ZMĘCZONY, что ledwo USTAŁem na nogach. Аż так? Что случилось? Ты помнишь, я сказал, что мой друг со школьных лет хотел przyjechać? Я понимаю, вижу, что приехал! Haha. Czyli ... przyjechał? Да, "ехать" это "jechać", "приехать" - "przyjechać". Приехал и уже поехал. Haha. В этом случае лучше сказать "yexan", czyli dosłownie "odjechał", "wyjechał", но "поехал" też pasuje. А что значит "лучше"? "Лучше" это "lepiej".

Я вижу, что nawet если ты очень усталый, то dedukcja работает правильно. Haha. Дорогой слушатель, скажи: Lepiej o tym nie mówić.



Лучше об этом не говорить.

Ок. "Лучший" это pewnie lepszy, а "лучшая", "lepsza"?

Хорошо, а как сказать "on nie chce wyjechać"?



Он не хочет уехать.

И чем вы занимались?

Как как?

"Заниматься" - это "zajmować się", czyli "вы занимались" это "Wy zajmowaliście się". А без этого "ся" это как по-польски без "się". Czyli "занимать" это "zajmować".

"Занимать" звучит как "zaimać". Muszę ZAJĄĆ хорошее место, чтобы ZAIMAĆ komuś portfel.

Мне не нравится это skojarzenie. Od razu zaimać. Haha.

Ważne, что skuteczne.

Дорогой слушатель, скажи: Ona zajmuje dobre miejsce.



Она занимает хорошее место.

Jestem pod wrażeniem. Супер. А знаешь как сказать "my zajmujemy dobre miejsce?" ?



Мы занимаем хорошее место.

"Прекрасно", czyli "przepięknie"! Więc чем вы занимались, когда он был у тебя?

Мы делали много rzeczy. Wczoraj мы были в barze и это был błąd. Haha.

Почему? Всегда хорошо сходить в бар с другом.

"Сходить в бар"?

"Сходить", это такое "wyskoczyć" z kimś gdzieś, pójśc z kimś gdzieś.

Ok. Nie musisz wyjaśniać что такое "бар". Не хочу уже думать о баре.

Haha. Aż tak? Czyżby было много ... апельсинового сока?

Много чего? Appel? Mówiłaś coś o jabłkach? Przecież "apple" to jabłko po angielsku...

Haha. Trochę inaczej... "Апельсиновый сок" - это "sok pomarańczowy". Haha.

Да, апельсиновый сок - это то, чего было zbyt много. Haha.

Понимаю. Понравилось твоему другу?

"Понравилось" это что-то związanego z "нравится", czyli "podoba się"?

Да, "понравиться" это "spodobać się". Дорогой слушатель, скажи: Ona się im bardzo spodobała.



Она им очень понравилась.

Отлично.

Да, ему очень понравилось, но я расскажу тебе об этом уже innym razem. Сейчас хочу только spać.

Хорошо. Не буду тебя zatrzymywać. Haha

Спасибо. Пока!

Пока! Дорогой слушатель, это уже время на то, чтобы obejrzeć jakiś film по-русски? Это отличное ćwiczenie na osłuchanie się с русским языком. Wybierz film, который ты уже oglądałeś и хорошо его знаешь, i baw się хорошо. Pamiętaj też o ćwiczeniach poniżej. До свидания.